

Mitos, Leyendas y Costumbres Religiosas de Amerindia

SEGUNDA PARTE

Darío González Ramírez

En esta ocasión ponemos a disposición de los lectores concepciones religiosas, mitos, leyendas y tradiciones antiguas concordadas con las escrituras hebreas, griegas y coptas. Todo ello producto de tres décadas de infatigable labor de investigación, elevándonos desde los niveles de la lengua materna, el español, hasta las alturas de la lectura crítica, necesarios e indispensables, en las lenguas originales en que fueron escritos estos documentos, presentamos pues de esta forma el presente ensayo.

Veremos así:

CRISTO, ANDA, CAMINA SOBRE LAS AGUAS

CRISTO, APOSTOL PREDICADOR

CRISTO, ASCENDIO AL CIELO

CRISTO, LE BESABAN LOS PIES

CRISTO, BLANCO Y BARBADO

CRISTO, PADECIO EN UN MADERO, EN UNA CRUZ

CRISTO, DOCE SEGUIDORES, DOCE DISCIPULOS

CRISTO, UN SER ENCARNADO, MEZCLA DE DIOS Y HOMBRE

CRISTO, VENDRIA DE MUY LEJOS, DEL EXTRANJERO

CRISTO, UN SER QUE LLORA

CRISTO, LA MULTITUD SE CONGREGA EN TORNO A EL

CRISTO, MARCAS EN LAS MANOS Y EN LOS PIES

CRISTO, SEÑOR DE LA NATURALEZA

CRISTO, PROFESIAS MESIANICAS

CRISTO, SANA A LOS ENFERMOS

CRISTO, REY, TIENE SU TRONO EN EL CIELO

CRISTO, UN SER DE TUNICA BLANCA

CRISTO, SE ESPERA SU SEGUNDA VENIDA

Luego de este breve preámbulo, entremos, pues, a la lectura de tan interesantes referencias textuales, para luego deducir las conclusiones del caso.

Cristo — Anda, Camina Sobre Las Aguas

Fuentes Canónicas

Mateo 14: 24—27

Y la barca estaba en medio del mar, azotada por las olas... mas a la cuarta vigilia de la noche, Jesús vino a ellos andando sobre el mar. Y los discípulos viéndole andar sobre el mar, se turbaron... pero en seguida Jesús les habló, diciendo: Tened ánimo; yo soy, no temáis.

(Ver también Marcos 6:48—49) (Véase asimismo Juan 6:19)

Fuentes Laicas

Viracocha prosigió su camino haciendo sus obras e instruyendo las gentes criadas... y esto dicho, se metió con sus dos criados por la mar, e iban caminando sobre las aguas, como por la tierra, sin hundirse. Sarmiento, Historia de los Incas, p.109.

Siempre he creído que Quetzalcoátl y Tici—Viracocha eran la misma persona... fue conocido por los Mayas como Kukulcán... pero fuere

cual fuere su nombre, fue un agente civilizador, un hombre del sol, el ser que caminó sobre las aguas, una figura mítica vinculada a fenómenos cósmicos... Savoy, Caretas, p.28.

Wiracocha... se introdujo con sus ayudantes, pues todos podían caminar sobre el agua. Pease, El Dios Creador Andino, p.15.

... el apóstol o discípulo el que pasó predicando por la Nueva España... se entró por el mar del sur, caminando por ella como por la tierra, así como vino por la del norte. Calancha, Crónica Moralizada, p.316.

Vn onbre alto de cuerpo con vestidura blanca, ceñida... i con un libro en las manos, navegava mares, vadeava ríos, andava sobre lagunas, sin que la anchura, profundidad, ni corriente le pusiese en peligro, ni le mojase la ropa... Calancha, Crónica Moralizada, p.334.

... Wiracocha... desaparece caminando sobre el océano... Valcárcel, Etnohistoria, p.147.

Cristo — Apóstol Predicador

Fuentes Canónicas

1 Nefi 11:24

... y mirando, vi al Hijo de Dios que iba entre los hijos de los hombres...

1 Nefi 22:20, 21

... el Señor vuestro Dios levantará entre vosotros un profeta, como

yo, a él oiréis en todo lo que os diga, porque ocurrirá que todo el que no oiga a este profeta será desarraigado de entre el pueblo. Ahora yo, Nefi, os declaro que este profeta de quien habló Moisés era el Santo de Israel...

2 Nefi 26:1

Y después que Cristo haya resucitado de entre los muertos, se os manifestará a vosotros, hijos míos y amados hermanos, y las palabras que él os hable serán la ley que observaréis.

Mosíah 3:5

Porque he aquí que viene el tiempo... en que con poder, El Señor Omnipotente, que reina,... descenderá del cielo entre los hijos de los hombres... e irá entre los hombres efectuando grandes milagros...

(Véase también MATEO 4:17 (4:23) (9:35) (10:7) (11:1) (24:14) (26:13).

MARCOS (1:14) (1:39) (2:2) (16:15)

LUCAS (4:44) (8:1).

Fuentes Laicas

Este barón llamado Thonopa dicen que andubo por todas aquellas prouincias de los Collasuyos, predicándoles sin descansar. Santacruz Pachacuti, Tres Relaciones, p.211.

... aludir a la manida fábula, cara a tantos cronistas de antaño y a algunos periodistas de hogaño, de la presencia de gentes blancas y barbadas en el Perú prehispánico, y hasta un apóstol predicador en tiempos remotos... Cieza, Crónica del Perú, p.9 (Cita de Carlos Aranibar, en la presentación que hace de La Crónica del Perú")

... se halló alguna cantidad de oro, porque dicen que a conmemoración y remembranza de su dios Ticeviracocha, a quien llaman hacedor, estaba hecho este templo, y puesto en él un ídolo de piedra de la estatura de un hombre, con su vestimenta y una corona o tiara en la cabeza; algunos dijeron que podía ser esta hechura a figura de algún apóstol que llegó a esta tierra... Cieza, Crónica del Perú, p.223 y 224.

Yo pasando por aquella provincia, fui a ver a este ídolo, porque los españoles publican y afirman que podría ser algún apóstol;... Cieza, Señorío de los Incas, p.21.

Los misioneros de la primera hora, especialmente los jesuitas Antonio Ruiz y Pedro Lozano, en sus historias del Paraguay escribieron que Santo Tomás había estado en América. Savoy, Caretas, p.28.

En el Brasil, los primeros misioneros jesuitas... encontraron... que corría entre los naturales la noticia de haberles predicado el evangelio a sus antepasados un hombre extraordinario, cuyas señas coinciden con las del apóstol Santo Tomás. Vargas Ugarte, Historia de la Iglesia en el Perú, p.71 (citando a P. Manuel de Nóbrega).

Sin duda por aquella tierra muchos años antes había memoria de cristianos y se había predicado el santo evangelio... En el Collao se halló una estatua de piedra... y esto es muy público, como apóstol... Era común entre los indios el haber venido a predicar el evangelio un Viracocha. Vargas Ugarte, Historia de la Iglesia en el Perú, p.65.

Era un hombre de buen estatura, con barba larga de más de un

palmo, los vestidos largos y anchos como túnica o sotana, llegaban hasta los pies... la estatua semejaba a las imágenes de nuestros bienaventurados apóstoles... los españoles... han querido decir que pudo ser el apóstol San Bartolomé llegase al Perú a predicar a aquellos gentiles... se había dicho que había predicado en el Perú. Garcilaso, Comentarios Reales, Libro Quinto, p.94.

Algunos cronistas llegaron a suponer una identificación con un apóstol de Cristo que habría llegado a América. Y se manifiestan además algunos relatos que confunden la presencia de éste con la divinidad creadora tradicional andina. Entre los cronistas que vincularon a la divinidad creadora andina con un apóstol de Cristo pueden señalarse en primer lugar a Alonso Ramos Gavilán... Vásquez de Espinosa que escribe pocos años después que Ramos, indica la relación entre “un hombre divino, Hijo del Sol” y uno de los apóstoles... Pease, El Dios Creador Andino, p.22.

... era como noticia i vulgar language en todo su obispado de Paraguay, Brasil i Tucumán, que avía pasado por aquellas provincias un discípulo y apóstol de Cristo predicando su fe y enseñando su ley. Calancha, Crónica Moralizada, p.318.

... y en aquel altar había un ídolo de piedra mármol de la estatua de un hombre y los cabellos, rostro, y ropaje y calzado al mismo modo que pintan a San Bartolomé Apóstol. Valera, Tres Relaciones, p.141.

Pues, se llamó a éste barón Tonapa Viracochampacachan, pues, ¿i no será este hombre el glorioso apóstol Sancto Thomas? Santacruz

Pachacuti, Tres Relaciones, p.211.

Cristo — Ascendió al Cielo

Fuentes Canónicas

3 Nefi 18:38, 39

Y sucedió que después de haberlos tocado Jesús a todos, llegó una nube y cubrió a la multitud, de modo que no pudieron ver a Jesús. Y mientras la nube los cubría, él partió de entre ellos y ascendió al cielo. Y los discípulos vieron y dieron testimonio que ascendió de nuevo al cielo.

(Véase también MARCOS 16:19) (EFESIOS 6:9) (HEBREOS 8:1) (HEBREOS 9:24) (I PEDRO 3:22).

Fuentes Laicas

... Bochica... predicaba a los indios... después de su predicación y que aviendo vivido allí retirado, veinte veces veintes de años, que por su cuenta hacen 2,000 fue trasladado al cielo. Vargas Ugarte, Historia de la Iglesia en el Perú, p.67.

El hacedor... mandó que desde allí se partiese el mayor de sus hijos, llamado Ymai Mama Viracocha... que fuese por el camino de los Andes... visitando las gentes... y que así se fuese bajando hasta lo más bajo de esta tierra y de allí se subiera al cielo. Molina, Ritos y Fábulas de los Incas, p.17.

Entre los indios de Yucatán se sabía de la trinidad... el Hijo tenía por nombre Bacab... de Bacab (el Hijo) dicen que lo mató Eutupo... le puso tendidos los brazos en un palo... y allí murió; y estuvo tres días

muerto, y al tercero tornó a vivir, y se subió al cielo, y que allá está con su padre... Talmage, Artículos de Fe, (citando a Kingsborough) p.320.

Cristo — Le Besaban los Pies

Fuentes Canónicas

3 Nefi 11:17—19

... cayeron a los pies de Jesús y lo adoraron... llamó a Nefi, que se hallaba entre la multitud, y le mandó que se acercara. Y se levantó Nefi, y se acercó, y se arrodilló ante el Señor, y le besó los pies.

3 Nefi 17:10

Y todos, los que habían sido aliviados, como los sanos, se postraron a sus pies y lo adoraron; y cuantos de la multitud pudieron acercarse, le besaron los pies, de tal modo que se los bañaron con sus lágrimas.

Lucas 7:38

... y llorando, se puso detrás, a los pies de Jesús, y comenzó a regarlos con lágrimas, los enjugaba con los cabellos de su cabeza, los besaba fervorosamente y los ungía con el ungüento.

Fuentes Laicas

Vn onbre alto de cuerpo con vestidura blanca ceñida... i con un libro en las manos... andava sobre lagunas... no lo ofendían, antes le besaban los pies dividiéndose ... como el Iordán, o sirviéndole de alfombra i tapete como a San Pedro en el mar de Tiberias... llamándole unos Tunupa i otros Tarapac (cuyas significaciones dexo dichas) el sabio, el Señor, el Ijo del Criador.

Calancha, Crónica Moralizada, p.334.

Cristo — Blanco y Barbado

Fuentes Canónicas

Mateo 17:2

Y fue transfigurado delante de ellos, y su rostro resplandeció como el sol, y sus vestidos se volvieron blancos como la luz.

Lucas 9:29

Y mientras oraba, la apariencia de su rostro se hizo otra, y sus ropas se volvieron blancas y relampagueantes.

Apocalipsis 1:13,14,15,16

... y en medio de los candeleros, vi a uno semejante a hijo de hombre, vestido de una ropa que llegaba hasta los pies, y ceñido al pecho con un ceñidor de oro. Su cabeza y sus cabellos eran blancos como la blanca lana, tan blancos como la nieve; sus ojos, como llama de fuego; sus pies, semejantes a bronce bruñido, como fundido en un horno; y su voz, como el estruendo de muchas aguas. En su mano derecha tenía siete estrellas, y de su boca salía una espada aguda de dos filos; y su rostro era como el sol, cuando brilla en su fuerza.

Fuentes Laicas

... este Inca se llamó Viracocha por venir de otras partes y que traía traje diferenciado y que en las facciones y aspectos mostró ser como un español, porque traía barbas. Cieza, El Señorío de los Incas, p.139.

... dicen que hacia las partes del Mediodía vino y remanesció un

hombre blanco de crecido cuerpo, el cual en su aspecto y persona mostraba gran autoridad y veneración y queste varón que así vieron tenía tan gran poder que de los cerros hacía llanuras y de las llanuras hacía cerros grandes, haciendo fuentes en piedras vivas: y como tal poder reconociesen llamábanle Hacedor de todas las cosas criadas, Principio dellas, Padre del sol, porque sin esto, dicen que hacía otras cosas mayores, porque dio ser a los hombres y animales; y que, en fin, por su mano les vino notable beneficio. Y este tal, cuentan los indios que a mí me lo dixerón, que oyeron a sus pasados, que ellos también oyeron en los cantares que ellos de lo muy antiguo tenían, que fue de largo hacia el Norte haciendo y obrando estas maravillas por el camino de la serranía y que nunca jamás lo volvieron a ver. Cieza, El Señorío de los Incas, p.18 y 19.

Quetzalcóatl... personaje mezcla de Dios y de hombre... vestía un traje talar. Tenía la tez blanca y llevaba una larga barba... anunciando que volvería algún día en la compañía de hombres blancos como él, para que así imperara la justicia y la igualdad. Hechos Mundiales No.34, p.8.

El Dios Quetzalcóatl” de los mayas era un hermoso viejo de blanca y florida barba. También lo era el Dios Kon Tiki. Savoy, Caretas, p.28.

Tapitzin—Quetzalcóatl representado como un anciano de rostro blanco y barbado. Hechos Mundiales, No.56, p.26.

Leyenda del Thunupa... hombre venerable, blanco y barbado, predicaba el bien y censuraba las costumbres de los collas... hombre

blanco... poderes sobrenaturales. Mesa, Manual de la Historia de Bolivia, p.40.

Lo más notable de todo es que se creía que Quetzalcóatl tenía piel clara y una larga barba florida... Tici—Viracocha responde fielmente a esa misma descripción... era una deidad solar de piel clara... Savoy, Caretas, p.29.

En los pasados siglos aportó a aquellas regiones un hombre extranjero, a quien llaman unos Nemquetheba y otros Bochica y otros Zulié... este tal dicen que tenía la barba muy crecida hasta la cintura... predicaba a los indios... Vargas Ugarte, Historia de la Iglesia en el Perú p.67 (citando a Piedrahita)

Señalan... las figuras grabadas en restos de cerámica pre—Inca e Inca que describen a un Dios de tez blanca y túnica del mismo color, que recorrió... el antiguo Perú ... era la representación de un hombre alto con túnica alba que le caía hasta los pies, tez blanca y larga barba. Descripción bastante extraña por cierto, si consideramos que los antiguos peruanos eran cobrizos, lampiños, y usaban vestidos cortos. Alatriza, La Prensa, 20 de enero de 1963, ps. 20 y 21.

(al ídolo del Dios blanco) catorce como herraduras que le ponían en la cabeza y la hechura de herraduras de cabello, y también los excaxaban por la barba. Urteaga, Religión y Gobierno de los Incas, p.22.

Predicó a los de Cuzco... era un onbre de buena estatura, con una larga barba, de más de un palmo... Calancha, Crónica Moralizada,

p.333.

Y passado algunos años... an llegado entonces a esas prouincias y reynos de Tabantinsuyo vn hombre barbudo... y con camissas algo largas... que enseñaba a los naturales con gran amor, llamándoles a todos hijos y hijas... Santacruz Pachacuti, Tres Relaciones de Antigüedades en el Perú, p.210.

Era un hombre de buena estatura, con barba larga... la estatua semejava a las imágenes de nuestros bienaventurados apóstoles... los españoles... han querido decir que pudo ser el apóstol San Bartolomé llegase al Perú a predicar a aquellos gentiles (sic)... Garcilaso, Comentarios Reales, Libro Quinto, p.94.

Moctezuma, que cree ver en los barbados y albos españoles la resurrección de la leyenda de Quetzalcóatl. Hechos Mundiales, No.34, P.3.

El príncipe dijo que tenía barbas en la cara (el Viracocha), a diferencia de los indios, que generalmente son lampiños... de aquí nació que llamasen Viracocha a los primeros españoles... porque les vieron barbas... Garcilaso, Comentarios Reales, Libro Quinto, p.90.

Sus prácticas religiosas, tales como el bautismo, su creencia en un Dios, blanco y barbado, sus tremendos logros arquitectónicos, su desarrollo agrícola... Cheesman, Liahona, p.29.

Sabían por tradición de sus antepasados i según allaba en sus quipos... que un onbre hermoso, bláco (blanco) i carco no de mucha

edad, les predicava que Dios avía venido al múdo (mundo), i padecido por el género umano en una cruz... le llamavan Tume, Calancha, Crónica Moralizada, p.322.

Había una escultura del Dios, según... Garcilaso y Guamán Poma... se le presenta con una larga barba, a diferencia de los hombres comunes que son imberbes... es casi seguro que Tonapa y Wiracocha son la misma persona. Valcárcel, Etnohistoria del Perú Antiguo, p.148.

Cristo — Padeció en un Madero, en una Cruz

Fuentes Canónicas

1 Nefi 11:33

Y yo, Nefi, vi que fue levantado sobre la cruz e inmolado por los pecados del mundo.

3 Nefi 27:14

Y mi padre me envió para que fuese levantado sobre la cruz; y que después de ser levantado sobre la cruz, pudiese atraer a mí mismo a todos los hombres...

Juan 19:17

Y El, cargando su cruz, salió al lugar llamado de la Calavera...
(Véase también: MATEO 20:19) (MATEO 27:32) (MATEO 27:42)
(MARCOS 15:25) (MARCOS 15:30) (MARCOS 15:32) (LUCAS 24:20)
(HECHOS 2:23) (APOCALIPSIS 11:8)

Fuentes Laicas

... una cruz grande que allí (pueblo de Guatulco) veneravan los

indios, la puso un varón santo... i pone los testigos i testimonios, de que fue el apóstol o discípulo el que pasó predicando por la Nueva España, i truho esta cruz a Guatulco, i a vista de los indios que le oyeron la de Cristo... Calancha, Crónica Moralizada, p.316.

Que sabían por tradición de sus antepasados i según allaba en sus quipos, donde conservan las memorias de casos i sucesos memorables, que un onbre hermoso, bláco i carco no de mucha edad, les predicava que Dios avía venido al múdo i padecido por el género umano en una cruz como aquella, la cual avía echo con sus propias manos i que después a él ni la cruz avían visto hasta aquel día, que se la dieron a ver, que le llamavan Tume. Calancha, Crónica Moralizada, p.322.

Este barón, dizen que andando predicando, llegó a los Andes de Caravaya, y en ella hizo una cruz muy grande, y los trajo por sus hombros. Santacruz Pachacuti, Tres Relaciones de Antigüedades Peruanas, p.212 (véase también la página 299).

Lord Kingsborough, refiriéndose al códice borgiano, declara que en la lámina setenta y dos aparece Quetzalcóatl en “la posición de una persona crucificada, con las marcas de los clavos en las manos y pies”... también dice: “la septuagésima tercera placa del manuscrito Borgiano... no sólo se representaba allí a Quetzalcóatl crucificado sobre una cruz Griega; sino que su sepultura y descenso al infierno están igualmente representados”... además, “los mexicanos creen que Quetzalcóatl tomó sobre sí naturaleza humana, participando de todas las debilidades del hombre, y conoció las aflicciones, dolor y muerte que sufrió voluntariamente para expiar los pecados del hombre.” Talmage,

Artículos de Fe, p.322 (citando a Kingsborough).

De Bacab (el hijo) dicen que lo mató Eutupo, y lo hizo azotar... y que le puso tendidos los brazos en un palo, y no entendían que estaba crucificado (clavado) sino atado, y allí murió; y estuvo tres días muerto. Talmage, Artículos de Fe, p.320 (citando a Kingsborough).

Cristo — Doce Seguidores — Doce Discípulos

Fuentes Canónicas

1 Nefi 11:29

Y vi también a otros doce que lo seguían. Y aconteció que fueron llevados de mi presencia en el Espíritu, de modo que no vi más.

1 Nefi 12:8

Y el ángel me dijo: He aquí los doce discípulos del Cordero que han sido escogidos para ejercer su ministerio entre tus descendientes.

3 Nefi 19:4

Y al día siguiente, cuando la multitud se hallaba reunida, he aquí, sucedió que Nefi y su hermano a quien él había levantado de entre los muertos, y cuyo nombre era Timoteo, como también su hijo, que se llamaba Jonás, y también Matoni, y Matoníah, su hermano, y Kumén, y Kuménomi y Jeremías, y Shemnón, y Jonás, y Sedecías, e Isaías y éstos eran los nombres de los discípulos que Jesús había escogido— avanzaron y se colocaron en medio de la multitud.

3 Nefi 19:6

Y los doce instruyeron a la multitud...

(Véase también: MATEO 10:2) (LUCAS 6:13) (APOCALIPSIS 21:14)

Fuentes Laicas

(los Aztecas) tomaban un cautivo el mejor que les parecía y antes de sacrificarle a sus ídolos poníanle el nombre del mismo ídolo y por todo el tiempo que duraba esta representación, que en unas fiestas era de un año y en otras era de seis meses... le veneraban y adornaban, que al propio ídolo y comía y bebía y holgaba, cuando iba por las calles salía la gente a adorarlo y todos le ofrecían mucha limosna y llevábanle los niños y los enfermos para que los sanase y bendijese y todo le dejaban hacer su voluntad salvo que porque no se huyese le acompañaban siempre diez o doce hombres adonde quiera que iba y él para que (se) le hiciese reverencia por donde pasaba tocaba de cuando en cuando un cañutillo con que se apercibía la gente para adorarlo.

Acosta, Historia Natural y Moral de las Indias, p.377.

Cristo — Vendría de Muy Lejos, del Extranjero

Fuentes Canónicas

2 Nefi 26:1

Y después que Cristo haya resucitado de entre los muertos, se os manifestará a vosotros, hijos míos...

3 Nefi 11:12

Toda la multitud cayó al suelo; pues se acordaron de que se había profetizado entre ellos que Cristo se les manifestaría después de su ascensión al cielo (en Palestina)

Fuentes Laicas

En los pasados siglos aportó a aquellas regiones un hombre extranjero, a quien llaman unos Nemqueteba y otros Bochica y otros Zulié. Rubén Vargas Ugarte, Historia de la Iglesia en el Perú, Tomo 1 p.67 (citando a Piedrahita).

López de Gomara menciona otra leyenda... cuando un varón de nombre “Kon” apareció, sólo se sabía que llegó de muy lejos... Harry Gerol, Dioses, Templos y Ruinas, p.304.

El Dios Creador Cusqueño... crea el cielo y la tierra y después de realizar su obra creadora se va “al otro mundo”, a través del mar... Franklin Pease, el Dios Creador Andino, p.24.

Cristo — Un Ser que Lloró

Fuentes Canónicas

3 Nefi 17:21, 22

Y cuando hubo pronunciado estas palabras, lloró, y la multitud dio testimonio de ello; y tomó a sus niños pequeños... y cuando hubo hecho esto, lloró de nuevo.

Juan 11:35, 36

Lloró Jesús. Y decían los judíos: “¡ Mirad cómo le amaba !”

Fuentes Laicas

Ojos llorosos (describiendo un monolito Mochica descubierto en Pajatén) que refleja fuertes características de Quetzalcóatl.

Gene Savoy, El Misterioso Dios de la Barba Florida, Caretas, p.29.

El personaje de la portada del sol... lágrimas corriendo por su rostro... Huiracocha, el Hacedor del universo Indio.

José Antonio del Busto Duthurburú, Perú Pre-Incaico, p.177.

Cristo — La Multitud se Congrega en Torno a Él

Fuentes Canónicas

3 Nefi 11:1

Y aconteció que se hallaba reunida una multitud grande de Nefitas en los alrededores del templo que se hallaba en el país de la abundancia...

3 Nefi 11:8

Y aconteció que según entendían, dirigieron la vista hacia el cielo otra vez; y he aquí, vieron a un hombre que descendía del cielo; y llevaba puesta una túnica blanca; y descendió y se puso en medio de ellos. Y los ojos de toda la multitud estaban en él, y nadie se atrevía abrir la boca, ni siquiera el uno al otro, para preguntar lo que significaba, porque suponían que era un ángel que se les había aparecido.

Fuentes Laicas

Todos concuerdan en que la creación destas gentes la hizo el dicho Viracocha... y tras esto cuentan un extraño caso, que, como después quel Viracocha crió todas las gentes, viniese caminando, llegó a un asiento donde se habían congregado muchos hombres de los por él criados. Pedro Sarmiento de Gamboa, Historia de los Incas, p.108.

Otras Fuentes Canónicas

(Véase también MATEO 15:10) (MATEO 15:31) (MATEO 19:2) (MARCOS 3:7) (MARCOS 5:24) (MARCOS 6:34) (MARCOS 8:1) (LUCAS 8:40) (LUCAS 8:42) (LUCAS 19:37) (LUCAS 23:27) (JUAN 5:3)

(HECHOS 4:31) (HECHOS 11:26) (HECHOS 21:22)

Cristo — Marcas en las Manos y en los Pies

Fuentes Canónicas

3 Nefi 11:12—14

Y acaeció que cuando Jesús hubo pronunciado estas palabras, toda la multitud cayó al suelo; pues se acordaron de que se había profetizado entre ellos que Cristo se les manifestaría después de su ascensión al cielo. Y ocurrió que les habló el Señor, diciendo: Levantaos y venid a mí, para que podáis meter vuestras manos en mi costado, y palpar las marcas de los clavos en mis manos y en mis pies, a fin de que sepáis que soy el Dios de Israel, y el Dios de toda la tierra, y que he muerto por los pecados del mundo.

(Véase también LUCAS 24:39)(LUCAS 24:40)(JUAN 20:20)(JUAN 20:25)(JUAN 20:27).

Fuentes Laicas

Hubo en este lugar un bulto de piedra (del Dios blanco) conforme al talle de un hombre, con manera de vestidura larga y cuentas en la mano.

Pedro Cieza de León, *La Crónica del Perú*, p.222.

... dan a este predicador el título del Dios Viracocha... un onbre con vestidura larga i cuétras en las manos, que les predicó.

Antonio de la Calancha, *Crónica Moralizadora del Orden de San Agustín en el Perú con Sucesos Ejemplares en esta Monarquía*, p.333.

Lord Kingsborough, refiriéndose al código Borgiano, declara que en

la lámina setenta y dos aparece Quetzalcóatl en “la posición de una persona crucificada, con las marcas de los clavos en sus manos y pies”...

James E. Talmage, Artículos de Fe, p.322.

Cristo — Señor de la Naturaleza

Fuentes Canónicas

Números 24:17

Saldrá estrella de Jacob...

Apocalipsis 22:16

Yo Jesús... soy la raíz y el linaje de David, la estrella resplandeciente de la mañana.

Mateo 8:26, 27

... reprendió a los vientos y al mar; y se hizo grande bonanza. Y los hombres de maravillaron, diciendo: ¿Qué hombre es este, que aún los vientos y el mar le obedecen?

3 Nefi 11:11

He aquí, soy la luz y la vida del mundo...

Doctrinas y Convenios 88:7—13

... la luz de Cristo... está en el sol, y es la luz del sol, y el poder por el cual fue hecho... y es la luz de la luna... como también la luz de las estrellas... la que da vida a todas las cosas...

1 Reyes 17:14

... Jehová Dios de Israel ha dicho así... hasta el día en que Jehová

haga llover sobre... la tierra.

(Véase también MATEO 8:26) (MATEO 14:30) (MATEO 14:32) (MARCOS 4:39) (MARCOS 6:51) (LUCAS 8:24) (HECHOS 27:41) (I CORINTIOS 10:1) (I CORINTIOS 10:2) (2 CORINTIOS 11:26) (SANTIAGO 3:7) (APOCALIPSIS 6:13) (APOCALIPSIS 7:1) (APOCALIPSIS 7:3) (APOCALIPSIS 8:8).

Fuentes Laicas

Quetzalcóatl, la serpiente emplumada, divinidad del viento, estrella de la tarde... pasando a los Mayas con el nombre de Kukulcán, personaje mezcla de Dios y de hombre...

Hechos Mundiales, No.34, La Conquista de México, p.8.

Existe un vínculo definido entre todas las representaciones Mexicanas de Quetzalcóatl y el Tici—Viracocha Peruano. Quetzalcóatl poseía un carácter divino. Era de naturaleza dual, Señor de la luz y el viento... lo más notable de todo esto es que se creía que Quetzalcóatl tenía piel clara y una larga barba florida... Tici—Viracocha responde fielmente a esa misma descripción. Fuera una deidad solar de piel clara, era Señor de la luz, el viento y la lluvia, y, como Quetzalcóatl, un constructor del mundo.

Gene Savoy, El Misterioso Dios de la Barba Florida, p.29.

Se le considera así ubicuo, Dios de la luz y creador del sol... el fuego que brilla en el sol es el mismo que arde en las tormentas fertilizadoras; la energía que está tras la pareja elemental de contrarios, el fuego y el agua, es una y la misma.

Franklin Pease, El Dios Creador Andino, p.24.

Predicó a los de Cuzco ablando (como en las demas provincias) la lengua suya, declarando la divinidad de Cristo, su muerte, la ley evangélica. Izo grandes milagros para co' provarla, sanando enfermos, lancando demonios, sosegando tenpestates, i otros que con solo título de espantosos los significan... i deviendo colegir por sus obras la omnipotencia que rastreavan de Cristo...

Antonio de la Calancha, Crónica Moralizada del Orden de San Agustín en el Perú Con Sucesos Ejemplares en esta Monarquía, p.333.

Pero fuere cual fuere su nombre, fue un agente civilizador, un hombre del sol, el ser que caminó sobre las aguas, una figura mítica, vinculada a fenómenos cósmicos que partió en una balsa.

Gene Savoy, "El Misterioso Dios de la Barba Florida", Caretas, p.28.

Cristo — Profesías Mesiánicas

Fuentes Canónicas

3 Nefi 26:3

... les explicó... todas las cosas que habían de suceder sobre la faz de la tierra...

Mateo 24:5

... vendrán muchos en mi nombre, diciendo: Yo soy el Cristo; y a muchos engañarán.

2 Nefi 30:3

... después que aparezca el libro... para los gentiles... muchos... creerán en las palabras que se escribieron y las llevarán al resto de nuestra posteridad.

Doctrinas y Convenios 28:8

... irás a los Lamanitas y les predicarás mi evangelio...

Alma 10:22

... si no fuera por las oraciones de los justos... ahora mismo os sobrevendría una destrucción completa; empero no sería por un diluvio, como fue en los días de Noé, sino por hambre, pestilencia y la espada.

Jacob 6:3

Y el mundo será quemado con fuego.

Mateo 24:37

Mas, como en los días de Noé, así será la venida del Hijo del hombre.

2 Nefi 30:5

Y el evangelio de Jesucristo será declarado entre ellos; por lo que les será restaurado... el conocimiento de Jesucristo que sus padres habían tenido.

2 Nefi 1:11

Sí, traerá sobre ellos a otras naciones, a las que dará poder; y les quitará la tierra de sus posesiones...

Doctrinas y Convenios 109:65

Haz que el resto de Jacob... se convierta... a la plenitud del evangelio sempiterno.

3 Nefi 20:13—17

... el resto, que estará dispersado... será recogido... y el Padre me ha mandado que os dé este país por herencia... si los gentiles no se arrepienten... entonces vosotros, que sois un resto de la casa de Jacob... seréis entre ellos como un león en medio de los animales del bosque... el cual, si pasa por medio, huella y despedaza, y nadie las puede librar. Tu mano se levantará sobre tus adversarios, y todos tus enemigos serán talados.

(Véase asimismo MATEO 3:12)(MATEO 13:42)(MATEO 25:41)(LUCAS 4:25)(LUCAS 17:29)(LUCAS 21:11)(MARCOS 9:49)(JUAN 15:6)

Fuentes Laicas

Viracocha prosiguió su camino, haciendo sus obras e instruyendo las gentes criadas... y quiriendo dejar la tierra del Pirú, hizo una habla a los que había criado, avizándoles de cosas que les habían de suceder. Les dijo que vendrían gentes algunas que dijese que ellos eran el Viracocha, su Criador, y que no los creyesen, y que en los tiempos venideros les enviaría sus mensajeros para que los amparasen y enseñasen.

Pedro Sarmiento de Gamboa, Historia de los Incas, p.109.

... el diluvio, del cual tuvieron todos estos indios muy gran noticia... que como aquella vez se perdió el mundo por agua, se había de volver a perder otra vez por una destas tres causas: o por hambre, pestilencia, o fuego.

Bernabé Cobo, Obras del P. Bernabé Cobo, Tomo II, p.150.

... todos los malvados serán extirpados de la tierra por los poderosos juicios de Dios, y por fuego, al tiempo de su venida, de modo que la

tierra será depurada de sus perversos habitantes por fuego, como en otro tiempo lo fue por agua.

Parley P. Pratt, Voz de Amonestación, p.50.

... un onbre de buena estatura, con una barba larga... los vestidos largos i anchos como túnica o sotana, llegavan hasta los pies... al cual adoravan por uno de sus Dioses, i que declararon los indios a los primeros españoles que avía gran número de años la venida de aquel onbre, i que les avía dicho que la ley que les predicava se la vendrían a enseñar otros, i perderían su reino, pero q' se convertirían a Cristo.

Antonio de la Calancha, Crónica Moralizada del Orden De San Agustín en el Perú Con Sucesos Ejemplares en esta Monarquía, p.333.

El Dios destos hijos de Israel, es el verdadero Dios, todo lo que está escrito en sus piedras, es verdad; al cabo de los tiempos, ellos serán señores de todas las gentes del mundo, vendrá a esta tierra gente que os trayga muchas cosas, y después de estar toda la tierra abastecida, estos hijos de Israel (los Lamanitas) saldrán de donde están y se enseñorearán de toda la tierra, como era suya de antes... sabiendo destos prognósticos... por boca de Hebreos sabios...

Menasseh Ben Israel, Origen de los Americanos, esto es Esperanza de Israel. p.13.

Cristo — Sana a los Enfermos

Fuentes Canónicas

Mosíah 3:5, 6

... el Señor Omnipotente... descenderá del cielo... e irá entre los hombres efectuando grandes milagros, como sanar a los enfermos,

resucitar muertos, hacer andar a los cojos, dar vista a los ciegos, hacer oír a los sordos y aliviar toda clase de enfermedades. Y echará fuera los demonios o los malos espíritus...

3 Nefi 17:7-9

¿Tenéis cojos, o ciegos, o mancos, o lisiados, o mutilados, o leprosos, o atrofiados, o sordos, o quienes padezcan cualquier otra aflicción? Traedlos aquí y yo los sanaré... toda la multitud, de común acuerdo, se acercó, llevando a sus enfermos y afligidos... y los sanó a todos, según se los llevaban.

(Véase también, MATEO 4:24) (MATEO 8:16) (MATEO 9:35) (MATEO 14:14) (MATEO 15:31) (MATEO 19:2) (MATEO 21:14) (MARCOS 1:34) (MARCOS 5:34) (MARCOS 6:13) (LUCAS 6:17) (LUCAS 6:18) (LUCAS 7:21) (LUCAS 9:42) (LUCAS 17:15) (LUCAS 22:51) (JUAN 4:47) (JUAN 5:6) (JUAN 5:14) (HECHOS 3:11) (HECHOS 8:7) (HECHOS 9:34)

Fuentes Laicas

(Ticiviracocha)... por donde quiera que llegaba y hobiese enfermos los sanaba y a los ciegos con solamente palabras daba vista, por las cuales obras tan buenas y provechosas era de todos muy amado...

Pedro Cieza de León, EL Señorío de los Incas, p.19.

(Viracocha) predicó a los de Cuzco ablando (como en las demás provincias) la lengua suya, declarando la divinidad de Cristo, su muerte i la ley evangélica. Izo grandes milagros para cóprovarla, sanando enfermos, lancando demonios, sosegando tempestades, i otros que con solo título de espantosos los significan.

Antonio de la Calancha, Crónica Moralizada del Orden de San Agustín en el Perú con Sucesos Ejemplares en esta Monarquía, p.333.

... y passado algunos años después de aberlos ydo y echado a los demonios... desta tierra, an llegado entonces a esas prouincias y reynos de Tabantinsuyo vn hombre barbudo, mediano de cuerpo y con cabellos largos, y con camissas algo largas... y quando andaba por todas las prouincias an hecho muchos milagros, y bisibles; solamente con tocar a los enfermos los sanaba...

Don Joan de Santacruz Pachacuti Yamqui, Tres Relaciones de Antigüedades Peruanas, p.210.

... vestíanle y adorábanle del mismo ornato que su ídolo, y decían que representaba el mismo ídolo y... de la misma manera le veneraban y adornaban que al propio ídolo y comía y bebía y holgaba cuando iba por las calles salía la gente a adorarle y todos le ofrecían mucha limosna y llevabánle los niños y los enfermos para que los sanase y bendijese y todo le dejaban hacer su voluntad salvo que porque no se huyese le acompañaban siempre diez o doce hombres.

José de Acosta, Historia Natural y Moral de las Indias, p.377.

Cristo Rey — Tiene su Trono en el Cielo

Fuentes Canónicas

1 Nefi 1:8, 14

... vio abrirse los cielos, y creyó ver a Dios sentado en su trono, rodeado de innumerables concursos de ángeles en actitud de estar cantando y adorando a su Dios...

... mi padre... prorrumpió en exclamaciones al Señor, diciendo:...

¡ Oh Señor Dios Todopoderoso ! ¡ Tu trono se eleva en las alturas de los cielos !

Alma 18:30—32

Y le declaró Ammón: el cielo es donde mora Dios con todos sus santos ángeles. Y preguntó el rey Lamoni: ¿ Está por encima de la tierra? Y contestó Ammón: Sí, y él mira a todos los hijos de los hombres y sabe todos los pensamientos e intenciones del corazón; porque su mano los creó desde el principio.

(Véase también MATEO 19:28) (MATEO 23:22) (MATEO 25:31)
(MARCOS 16:19) (HECHOS 2:30) (HECHOS 7:49) (EFESIOS 6:49)
(APOCALIPSIS 3:21) (APOCALIPSIS 4:2) (APOCALIPSIS 5:11)
(APOCALIPSIS 5:13) (APOCALIPSIS 7:10) (APOCALIPSIS 7:11)
(APOCALIPSIS 10:4) (APOCALIPSIS 10:8) (APOCALIPSIS 12:5)
(APOCALIPSIS 12:10) (APOCALIPSIS 19:4)

Fuentes Laicas

El Hacedor de todas las cosas se llama Ticeviracocha, y conocen que su asiento principal es el cielo.

Pedro Cieza de León, La Crónica del Perú, p.230.

Algunos indios decían había cuatro cielos grandes y todos afirman que el asiento y silla del gran Dios hacedor del mundo es en los cielos.

Pedro Cieza de León, El Señorío de los Incas, p.100.

Sienten y confiesen en supremo Señor y Hacedor de todo el cual los de Perú llamaban Viracocha, le ponían nombre de gran excelencia como Pachacamac, o Pachayachichic que es creador del cielo y tierra y

usapu que es admirable y otras semejantes a éste hacían adoración y era el principal que veneraban mirando al cielo. Y lo mismo se halla en su modo de los de México.

José de Acosta, *Historia Natural y Moral de las Indias*, p.353.

Principal ídolo de los Mexicanos... era Vityilipuytli, éste era una estatua de madera entretallada en semejanza de un hombre sentado en un escaño azul fundado en unas andas, y de cada esquina sale un madero con una cabeza de sierpe al cabo; el escaño denotaba que estaba sentado en el cielo.

José de Acosta, *Historia Natural y Moral de las Indias*, p.370.

Comenzando a preguntar a los sacerdotes que sentían de Dios, a quien adoraban, dixeron que Ataquju, criador de todas las cosas... y este dicen que está en el cielo y que no se mueve de allí, sino que desde allí gobierna todas las cosas y las cría, y dicen quel hizo el cielo y la tierra y las gobierna de allí...

Horacio H. Urteaga, *Religión y Gobierno de los Incas* p.11.

Dos maneras tenían de templos, unos naturales y otros artificiales. Los naturales eran cielos, elementos, mar, tierra, montes, quebradas, ríos caudalosos, fuentes o manantiales, lagos, algunas hondas cuevas, peñas vivas tajadas, cumbreras de montes, todas las cuales cosas fueron por ellos reverenciadas, no por entender que allí había alguna divinidad o virtud del cielo o que fuese cosa viva, sino, porque creían que el gran Dios Illa—Tecce había criado y puesto allí alguna tal cosa y señalándola con cosa particular y singular fuera de lo que comúnmente tienen los otros lugares de aquel género, para que sirviese de lugar sagrado y

como santuario donde él y los otros Dioses fuesen adorados, lo cual se ve por las oraciones que hacían cuando se arrodillaban o postraban o estaban parados en el tal lugar, pues, no hablaban con él, monte, fuente, o río o cueva, sino con el gran Illa—Tecce Viracocha, que decían estar en el cielo y en aquel lugar invisiblemente.

Blas Valera, Relación Anónima de Blas Valera, Relación de las Costumbres Antiguas de los Naturales del Pirú, Tres Relaciones de Antigüedades Peruanas, p.143.

Tenían estas gentes el conocimiento de Dios en la mente y allí conocían un Dios verdadero que era inmortal e invisible y que reinaba en el cielo; a este llamaban Yocahvnaguamadrocoti, tenían entendido que este Dios tenía madre y llamábanla Atabex, y un hermano que se decía Guaca...

Fray Jerónimo, Agustino, Román y Zamora, Repúblicas de Indias, p.49.

Rosales habla de... que un personaje maravilloso, lleno de gracia y poder, visitó a sus antepasados, obró muchos milagros entre ellos y les enseñó acerca del Creador que vivía en los cielos en medio de huestes glorificadas...

James E. Talmage, Artículos de Fe, p.321.

Cristo — Un Ser de Túnica Blanca

Fuentes Canónicas

3 Nefi 11:8

... dirigieron la vista hacia el cielo otra vez; y he aquí, vieron a un hombre que descendía del cielo; y llevaba puesta una túnica blanca; y

descendió y se puso en medio de ellos.

(Véase también MATEO 5:40) (MATEO 17:2) (MATEO 28:3) (MARCOS 16:5) (LUCAS 9:29) (JUAN 6:33) (JUAN 6:38) (APOCALIPSIS 1:13) (APOCALIPSIS 1:14) (APOCALIPSIS 20:11)

Fuentes Laicas

Según Betanzos,... Viracocha... era un hombre alto de cuerpo y que, tenía una vestidura blanca que le daba hasta los pies y que esta vestidura tenía ceñida...

Rubén Vargas Ugarte, Historia de la Iglesia en el Perú, Tomo I, p.68.

Todos concuerdan en que... Viracocha... fue un hombre de mediana estatura, blanco y vestido de una ropa blanca a manera de alba ceñida por el cuerpo.

Pedro Sarmiento de Gamboa, Historia de los Incas, p.108.

... Bochica... andaba este hombre con las plantas desnudas y traía una almalafa puesta, cuyas puntas juntaba con un nudo sobre el hombro... predicaba a los Indios...

Rubén Vargas Ugarte, Historia de la Iglesia en el Perú, Tomo I, p.67.

Señalan... las figuras grabadas en restos de cerámica pre-Inca e Inca, que describen a un Dios de tez blanca y túnica del mismo color, que recorrió... el antiguo Perú... era la representación de un hombre alto, con túnica alba que le caía hasta los pies, tez blanca y larga barba. Descripción bastante extraña por cierto, si consideramos que los antiguos peruanos eran cobrizos, lampiños y usaban vestidos cortos.

Germán Alatrística, ¿Estuvo Cristo en el Perú? p.20, 21.

... era un onbre de buena estatura, con una barba larga, de más de un palmo, los vestidos largos i anchos como túnica o sotana, llegavan hasta los pies...

Antonio de la Calancha, Crónica Moralizada del Orden de San Agustín en el Perú con Sucesos Ejemplares en esta Monarquía, p.333.

Vn onbre alto de cuerpo con vestidura blanca ceñida... el Señor, el Ijo del Criador.

Antonio de la Calancha, idem, p.334.

Los ídolos de piedra del talle y figura humana... que tienen forma de vestimentas largas, diferenciadas de las que vemos a los naturales...

Pedro Cieza de León, La Crónica del Perú, p.234.

Era un hombre de buena estatura... los vestidos largos y anchos como túnica o sotana, llegaban hasta los pies;... la estatua semejaba las imágenes de nuestros bienaventurados apóstoles...

El Inca Garcilaso de la Vega, Comentarios Reales, Tomo I, Libro Quinto, p.94.

El príncipe dijo que (Viracocha) tenía barbas en la cara a diferencia de los Indios, que generalmente son lampiños y que traía el vestido hasta los pies... de aquí nació que llamasen Viracocha a los primeros españoles... porque les vieron barbas y todo el cuerpo vestido.

El Inca Garcilaso de la Vega, Comentarios Reales, Tomo I, Libro Quinto, p.94.

Viracocha... tenía una vestidura blanca que le daba hasta los pies...

Horacio H. Urteaga, *Historia de los Incas y Conquista del Perú*, p.88.

Había una escultura del Dios, según... Garcilaso y Guamán Poma... con una larga túnica que le llegaba hasta los pies, a diferencia del vestido ordinario de los hombres que era sólo hasta las rodillas... es casi seguro que Tonapa y Wiracocha son la misma persona.

Luis E. Valcárcel, *Etnohistoria del Perú Antiguo*, p.148.

... preguntando a los indios que figura tenía este Viracocha cuando así le vieron los antiguos, según que dello ellos tenían noticia y dijéronme que era un hombre alto de cuerpo y que tenía vestidura blanca que le daba hasta los pies, y questa vestidura traía ceñida... y dijéronme que se llama Con—Tici Viracocha Pachayachachic, que quiere decir en su lengua, Dios Hacedor del mundo.

Juan Diez de Betanzos, *Suma y Narración de los Incas*, Tomo IX, 2da Serie, p.208.

Cristo — Se Espera su Segunda Venida

Fuentes Canónicas

1 Nefi 22:24—26

... el Santo de Israel tiene que reinar con potestad, y fuerza, y poder, y gran gloria... el pueblo morará en justicia, y el Santo de Israel reinará.

3 Nefi 26:3

Y les explicó todas las cosas, sí, desde el principio hasta la época en que él viniera en su gloria.

3 Nefi 20:22

Y los poderes del cielo estarán entre este pueblo; sí, yo mismo estaré en medio de vosotros.

Doctrinas y Convenios 29:11

Porque con poder y gran gloria yo me revelaré desde los cielos con todas sus multitudes, y moraré en justicia con los hombres sobre la tierra, por mil años...

Mateo 24:27

... como el relámpago que sale del oriente... así será también la venida del Hijo del hombre.

(Véase asimismo MATEO 24:37) (1 CORINTIOS 15:23) (SANTIAGO 5:7) (SANTIAGO 5:8) (2 PEDRO 1:16) (I JUAN 2:28)

Fuentes Laicas

... Quetzalcóatl... pasando a los Mayas con el nombre de Kulkán, personaje mezcla de Dios y de hombre... predicó contra los vicios y la vida fastuosa condenando especialmente los sacrificios humanos... se embarcó en una balsa tejida de serpientes, anunciando que volvería algún día en la compañía de hombres blancos como él, para que así imperara la justicia y la igualdad.

Hechos Mundiales, No.34, La Conquista de México, p.8.

En México existe la leyenda de Quetzalcóatl, un forastero que desembarcó en Veracruz, enseñó las artes de la civilización a los Mexicanos y luego partió hacia el oeste en una balsa mágica no sin antes prometer su retorno. En el Perú tenemos a Tici Viracocha contraparte Peruana

de Quetzalcóatl, quien enseñó las vías de la paz y luego emprendió un viaje hacia el oeste con la promesa de volver. ‘

Gene Savoy, El Misterioso Dios de la Barba Florida, p.28.

Los Mexicanos creían que Quetzalcóatl... se había separado de la tierra anunciando que desde oriente volvería al país de los Aztecas para reinar entre ellos.

Hechos Mundiales, No.34. La Conquista de México, p.33.

Antes de partir señaló que regresaría de la dirección de donde sale el sol.

Hechos Mundiales No.56. Culturas Precolombinas, p.11.

Una extraña circunstancia hizo que Hernán Cortés desembarcara en Veracruz el mismo día en que debía hacerlo Topiltzin—Quetzalcóatl.

Hechos Mundiales, No.56. Culturas Precolombinas, p.27.

Todo el peso de la predicción del dios quetzalcóatl cayó sobre el Emperador: la tradición del Dios blanco que había partido, pero que volvería a su tierra.

Hechos Mundiales No.34, La Conquista de México. p.52.

Continuará la tercera parte del presente ensayo en el siguiente número de esta publicación.